

Escribe Gabriel Campo Villegas

Un relato  
de hoy

# LA MALETA DE LOS CLAVOS DE



## El «cura» cae en la trampa

¿Será un pobre DIABLO?



**L**UCAS abrió la portezuela. Tiró el sobre «Okal» encima del asiento. «Le habrá sentado alguna cosa mal...» suavizó. Cruzó las manos encima de la puerta, se apoyó de barbilla, cachazudo y esperó. Al cabo de dos minutos, largos, Teresa no estaba de vuelta aún. Lucas tocó el claxon, impaciente. «Esta se me ha dormido...» —dijo. Luego, medio sonriendo: «Lo siento por usted...» El «cura» dijo: «Hay que tener paciencia». Lucas volvió a tocar el claxon; cerró de golpe la

portezuela, y se puso a pasear, cabizbajo, con las manos en los bolsillos. Un momento después aparecía Teresa en la puerta del bar, sonriente y lavada. Lucas estuvo esperándola como un conserje, al lado de la portezuela. Teresa se excusó: «Les he hecho esperar. Cuánto lo siento, Padre». Mientras se acomodaba dijo hipócritamente: «Padre, he pensado que usted no habrá comido aún. desenvolví un papelón de seda

(Pasa a la página 14)



**ARAGÓN**  
expres  
REPORTAJES Y COMENTARIOS

# DIARIO de AVISOS

## INAUGURACION DE LA EXPOSICION NACIONAL DE ARTE CONTEMPORANEO.

Hoy día 14 de Junio a las ocho de la tarde, se inaugurará oficialmente la Exposición Nacional de Arte Contemporáneo, en la fase inicial correspondiente a esta zona.

Tan importante conjunto ha sido montado en los locales que tiene para estos actos culturales la Escuela de Artes Aplicadas, en la Plaza de José Antonio núm. 5.

Se han seleccionado 115 obras entre Pintura, Escultura y Dibujo. Quizás sea la de Zaragoza una de las aportaciones más importantes de España.

Se han cursado invitaciones a las autoridades, y organismos oficiales y algunos particulares de nuestra ciudad. Sirva esta nota para todos los amantes del arte, pero muy especialmente para los artistas que han colaborado con su obra al mayor esplendor de la exposición.

## DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

### NUEVOS LOCALES Y TELEFONOS

Con esta fecha se reitera que las diversas Dependencias de esta Delegación Provincial, han sido trasladadas a los nuevos locales sitos en Avda. de Isabel la Católica, 7 (complejo residencial "Isabel la Católica"), excepto las Inspecciones Técnicas de Bachillerato y de Enseñanza Primaria-Básica y los servicios de Promoción Cultural, que los serán en fecha próxima, permaneciendo hasta entonces en sus actuales domicilios.

Los nuevos teléfonos de esta Delegación Provincial, son los siguientes:

Delegado Provincial: 354607  
Secretario Provincial: 355266  
Información y Serv. Generales: 354216  
Promoción Estudiantil 354212  
Unidad Técnica de Construcción: 258617

Zaragoza, 12 de junio de 1972  
EL DELEGADO PROVINCIAL

## ARAGONESES EN VILLANUA

El próximo domingo, día 18, nuevamente vibrarán las tierras plenas en el más puro y auténtico sentido regional.

Se cumple ahora el segundo aniversario de la creación en la bella comarca de la Jacetania, de la agrupación regional "El Cachirulo".

En Villanúa se piensa y vive esta realidad de nuestra raza, necesitadas de mentes y espíritus abiertos a la lucha.

De manera íntima, familiar, las buenas gentes de la comarca que delimita en Valle del Aragón, celebrarán el domingo su segundo año de existencia. Tras la misa de acción de gracias y la proclamación aragonesa, la comida fraternal, para culminar con una fiesta folklórica excepcional: la de los famosos danzantes de Yebra de Basa.

Con motivo de este aniversario, se ha editado un pequeño folleto que recoge de forma sencilla algunos aspectos de la labor que en pro de la cultura y el desarrollo de nuestra tierra están llevando a cabo así como los planes futuros de esta asociación que sigue en la brecha de nuestras mejores defensas.

## TV. E.

### Programa para hoy

#### PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste, 14,00.- Apertura y presentación, 14,01.- Almanaque, 14,30.- Primera Edición, 15,00.- Noticias, 15,35.- Cowboy en África ("Ser novia de un jefe"), 16,30.- Hípica, 18,00.- Tenis. Copa Davis, 18,25.- Con vosotros. (Incluye: "Rolando el Héroe", la casa del reloj, ahora... Meteor: "Odio los automoviles"), 19,30.- Dibujos animados, 19,40.- Buenas tardes, 20,30.- Novela.

21,00.- Telediario, 21,30.- Buenas noches, señores, ("Nuestro hogar"), 22,00.- Datos para un informe, 22,30.- Ironside ("La muerte lleva un número"), 23,30.- Veinticuatro horas, 23,55.- Oración, despedida y cierre.

#### SEGUNDA CADENA

19,30.- Carta de ajuste, 19,50.- Presentación y avances, 19,55.- Fútbol (Copa de Europa de selecciones nacionales), 22,00.- Telediario dos, 22,30.- Galería, 23,00.- Estudio abierto, 00,30.- Última imagen.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

## CARTAS a ARAGON/exprés

### Los APARCAMIENTOS

### SUBTERRANEOS y el ARBOLADO

Zaragoza, 11 de Junio de 1972

Sr. Director de "ARAGON/exprés"  
C/ Marcial, 2

Sr. Director:

La prensa acaba de publicar la próxima construcción de aparcamientos en los paseos de Mola y Fdo. el Católico, así como en las Plazas del Pilar y de José Antonio. Es de suponer que estas obras exigirán el apeo de todos los árboles comprendidos en las zonas afectadas.

La pregunta que me hago es: ¿Podrán reemplazarse como se ha hecho en Las Ramblas de Barcelona o se limitarán después a plantar olivos o como máximo higueras?

¿O será esto sólo el primer paso para la conversión en avenidas de estos paseos? Si es así, dado que la plaza de Paraíso tiene ya grandes dificultades en absorber el tráfico procedente de las vías que confluyen en ella (veáanse si no los atascos que se organizan a su entrada) ¿Se ha pensado ya en los inevitables excalextric, nuevos presupuestos, etc. para esta plaza?

Causa verdadera pena ver cómo, mientras en Europa se amplían las redes tranviarias, se cuidan y multiplican los árboles, se preocupan del medio ambiente, aquí sigamos con conceptos enterrados hace 20 años. Lo siento por mi Zaragoza una ciudad ya demasiado incómoda, en la que resulta cada vez más difícil la convivencia y la vida social.

En el aparcamiento de la Plaza del Pilar, dadas las circunstancias del lugar. ¿Se ha previsto ya la posibilidad de hallar algún resto arqueológico? ¿O se hará la excavación con máquinas sin previa cata ni inspección alguna?

Me gustaría publicasen mi carta, pero si no puede ser así, me satisfaría leer sus opiniones a este respecto, si creen que el asunto es interesante.

Agradeciendo muy sinceramente su atención, le saluda atentamente.

A. MARTINEZ

### Ragata de piragüismo en Teruel

El próximo domingo día 18 se celebrará en Teruel, en el Pantano del Arquillo la regata Interregional denominada "Los Amantes de Teruel", participarán en la misma las

regiones de Levante, Centro y Aragón. Esta regata está organizada por las Federaciones Aragonesas y la recién creada Federación Turolense de piragüismo.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Albareda, 3: Palacios, tel. 220702; Antonio Bravo, 6 (Parc. Vicente); Laborda, tel. 332290; Avda. Madrid, 101; Torner, tel. 332990; Avda. Pablo Gargallo, 63 (Química); Nuño, tel. 231124; Castelar, 91 (San José); Gimeno Pardo, tel. 220841; Coso, 125; Casaña, tel. 293747; Don Jaime I, 23; Bergua, tel. 223674; García Arista, 14 (Arrabal); Arribas, tel. 291126; García Lorca, 6 (Hind. San José); Arias, tel. 372827; García Sánchez, 22; Ramírez, tel. 250775; Hernán Cortés, 34; Rosinach, tel. 225576; Lasiera Purroy, 5 (Torrero); Muñoz H., tel. 271586; Miguel Servet, 23; Almarcegui, tel. 226386; Paz, 25; Pérez Navarro, tel. 230555; San Juan de la Peña, 155; Vicente P., tel. 291182; San Pablo, 51; Martínez M., tel. 224323; Santa Teresa, 3; Pérez E., tel. 255892; Serrano Sanz, 10; Rodríguez A., tel. 250470.

Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

#### TURNO

5 B

"ARAGON/EXPRES" SE AGOTA MUCHOS DIAS EN MUCHOS SECTORES DE LA CIUDAD. SUSCRIBASE Y LO RECIBIRA PUNTUALMENTE CADA TARDE EN SU DOMICILIO

**ARAGON**  
expres  
DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración y Talleres: Marcial, 2  
Teléfono 216983 (Centralita)  
ZARAGOZA

#### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don.....  
domiciliado en.....  
Calle..... núm. ....  
se suscribe a "ARAGON/exprés" por un trimestre, prorrogable mientras no envíe su baja a la Administración y que empezará a contarse desde el día que reciba el primer ejemplar.  
Zaragoza, ..... de ..... de 19.....

PRECIO DE SUSCRIPCION: Para Zaragoza y Provincias: 360 ptas. al trimestre.

El importe de esta suscripción se pasará a cobro a domicilio después de haber comenzado a recibir el periódico.

## LA MALETA DE LOS CLAVOS DE CRISTO

(Viene de la página 13)

blanco y sacó dos bocadillos. Le ofreció uno al «cura». El «cura» se dejó coger en la trampa. Tomó el bocadillo y lo olvidó todo.

Teresa pensaba: «No parece tan mala persona. A lo mejor es un pobre diablo». Pero luego lo miró de través, mientras comía, y se estremeció. Las cejas pobladas, los pómulos secos, la nariz breve, algo combada, y sobre todo el ángulo vigoroso de la mandíbula del «cura», aquella nuca negra, sus hombros de cargador, la llenaron de angustia. Le entraron ganas de rezar, pero se acordó de aquel «Santa María... líbranos de mal. Amén»; mordió sin ganas el otro bocadillo, y le dijo a Lucas: «¿Te apetece?». Lucas dijo que no, aparatosamente, se pegó al volante y arrancó. Se veía aún en el campo abierto, pero Lucas encendió los faros. Al principio era un pequeño resplandor móvil que los precedía; poco a poco, la noche se cerró en los campos, las ventanillas se ennegrecieron; emergió la carretera sola, iluminada fugazmente, entre matorrales y troncos pálidos. «Ya es de noche» —pensó Teresa con el alma en vilo. «De noche ya» —repetió. Lucas malhumorado, en su interior. El «cura» callaba, con los ojos abiertos y los pies en horca sobre el maletín.

A la altura de Quintanar se les metió delante un camión frutero con matrícula de Alicante, y no les dejó pasar en un docena de kilómetros. Lucas le tocó el claxon ocho o diez veces, pero el camión no se apartó. Finalmente, en un cruce, logró pasarlo jugándose la carrocería.

No se pudo reprimir y gritó luego: «¡Estúpido!». El «cura» se sobresaltó. Lucas dijo: «Se creen que son los amos de la carretera». El camión vino pisándole los talones hasta cerca de Ocaña. Allí lo perdieron de vista; pero en aquel momento Teresa se quejó de nuevo.

—No sé qué tengo, Lucas. Para un poco aquí.

Lucas no se pudo contener. Le dijo: «¿Otra vez?». Teresa insistió.

—¿No podrías esperarte hasta Madrid?

Teresa dejó escapar un «no» afligido. Lucas frenó en las afueras de Ocaña. Apenas salieron del coche, vieron venir al camión de marras con los faros altos, trompeteando. Lucas babeaba: «Ahora veremos quién los pasa otra vez». Teresa se había alejado, parecía respirar el aire a todo pulmón. Cuando se cansó, volvió despacio al coche. Le dijo a Lucas: «Ahora me encuentro mejor». Lucas no le contestó; se metió al volante y comenzó la persecución del camión. Por lo visto el camión, cuando iba delante, no tenía prisas. Seguía ocupando el centro de la carretera. Lucas se exasperó. «Lo hacen adrede». Machacó el claxon, juró, perjuró, sin atender al «cura». «Pero, ¿has visto, ese malnacido?». Teresa le decía de vez en cuando: «Lucas, por favor...» Se sentía mal, ahora, pero mal de veras.

Próximo capítulo: «APARECE LA POLICIA». «¿QUIEREN MAS DOCUMENTACION QUE ESTA SOTANA?»

Qu

UN  
últi  
que acept  
y ganar la  
comercial  
siglos por  
te el desp  
polígono.  
mer plan  
los servic  
industriales  
conjunto  
dencias d  
Pero tan  
sistemas,  
bra. Aqu  
mas, es n  
lución fir  
sin perder  
ponderad  
producción  
ranzas ni  
debe hac  
rodea es  
dad, que e  
ción o la  
nos, nuev

Dis

"Tras más  
aguntura al  
más recalitr  
ad economí  
minuyó final  
Aunque las o  
con muy de  
número absol  
dos sigue sien  
la disminución  
los en el me  
confirmar qu  
se extiende a  
res y que fin  
adores empi  
también algu  
El índice  
ustrial, el c  
las noticias se  
los diversos s  
mo de los d  
sientes juntas  
an todos al  
de la banca p  
yendo muy  
no resultado  
el crédito,  
que nos enca  
mejor mundo  
le. Y, como  
zan ya los te

# CONTRASTE DE PARECERES

## RASGOS



"LA VOZ DE ASTURIAS"

## Integración de hecho

"De la grande, generalizada, polémica o amplio contraste de pareceres y opiniones sobre la posible incorporación de España a la Comunidad Económica Europea ha quedado ya claro algo que bien claro estaba desde el principio: la existencia de dos caras o aspectos del problema, uno político y otro económico."

También es claro, y siempre lo fue, que el aspecto o planteamiento político condiciona decisivamente al económico. Es decir, que sin resolver la papeleta de la incorporación en el plano político no tiene solución de derecho, "de jure", viable, la incorporación o integración económica."

Ahora bien, ¿significa este dato un aislamiento económico grave de nuestro país? A la vista de datos ciertos es posible argumentar una respuesta negativa. Nuestro país no está aislado económicamente "de facto". Hecho al que, de modo explícito, se concreta este comentario, prescindiendo de planteamientos más amplios del problema, publicados en ocasiones recientes ("A B C", 4 y 27 de mayo de 1972).

Según datos procedentes del Fondo Monetario Internacional, una lista de valoración del producto nacional bruto, expresada en millones de dólares y referida a varios países, unos integrados en la C. E. E. y otros no, arroja las siguientes cifras: Francia, 148.230; Alemania, 187.050; Italia, 92.850; Portugal, 6.250; Inglaterra, 121.180; Suecia, 32.560; Suiza, 18.880, y España, 32.260...

El porcentaje que de estas cifras de producto nacional bruto circula al sector exterior, en ambas direcciones (exportación e importación), resulta ser, aproximadamente, para Francia un 24 por 100; para Alemania, un 33; para Italia, un 30; para Portugal, un 38; para Inglaterra, un 34; para Suecia, un 42; para Suiza, un 56, y para España, un 33.

Seleccionada esta lista de países nada caprichosamente, ofrece una primera deducción: en la economía mundial nuestro país está, de hecho, integrado a niveles nada despreciables. Al contrario, anda en la proporción de Italia, de Francia, de Alemania, de Inglaterra.

Naturalmente, no es lo mismo la integración (siempre hablamos de la integración de hecho) en la economía mundial —es decir, en todo su comercio exterior, en ambas direcciones— que la integración referida a los países de la C. E. E.

Bien, Admitido esto, que es evi-

dente, sólo queda, en cuanto a la economía española se refiere, hacer una observación: cerca o más del 45 por 100 del comercio exterior español se refiere, precisamente, a los países que integran hoy el Mercado Común. Y téngase en cuenta, antes de sentir alarma o escepticismo ante estas apreciaciones, que va incluida en ellas el turismo. Por cuya vía recibimos al año casi tantos turistas como habitantes componen nuestro censo nacional.

De todo ello, sin incidir en clase o categoría algunas de triunfalismo, se puede deducir una consecuencia positiva: de momento y de hecho, la economía española está integrada, a los efectos de la economía mundial y de la economía europea de la C. E. E., en grado nada despreciable. Incluso, salvadas las naturales diferencias, en grado que se puede estimar normal. De tal forma que la actual exclusión de nuestro país de la C. E. E. puede ocasionarnos las desventajas que se quieran menos la desventaja, por ahora, del aislamiento económico. Algún país hay que no forma parte de la C. E. E. y tiene con todos sus países miembros un comercio más intenso que el nuestro.

Mucho nos interesa subrayar que este comentario, fundamentado en cifras y en porcentajes que también son cifras, no pretende desvirtuar, ni crear estado de opinión tranquilizador, sobre la conveniencia de la integración de España en el Mercado Común.

Es el mismo tema, pero no es la totalidad del mismo tema. Siempre será distinta una asociación o integración de pleno derecho a la realidad de una comunicación, un comercio, de hecho. Pero no viene mal, ni es intempestivo, considerar que en el plano fáctico, en la realidad, nuestra posición económica cierta no es de aislamiento.

Y aún cabe añadir, sin más extensa glosa para no desbordar los límites que hemos fijado a este comentario, que todo el problema gira en torno a un eje principal; eje que no es, que no puede ser, de exclusiva naturaleza económica.

Y aquí nos remitimos a otros comentarios aparecidos en estas columnas —ya citados— y a considerar, una vez más, si el problema no debemos contemplarlo de otra manera: como negativa de una parte, la C. E. E., porque de nuestra parte, en modo conocido, existe también una negativa a determinados supuestos o principios de la C. E. E. A los que le dan razón de ser."

"ABC"

## Que no cunda el desaliento

AUNQUE tengamos motivos. Decía últimamente que Barbastro tenía que aceptar el reto de la era de consumo; y ganar la lid sin abdicar de la capitalidad comercial que ostenta desde hace varios siglos por muy prometedor que se presente el despegue industrial al amparo de su polígono. Esta perspectiva, que casi es primer plano, es un motivo más para adecuar los servicios a las modernas iniciativas industriales si se quiere evitar el cisma en el conjunto económico y la aparición de tendencias disgregadoras.

Pero tampoco se trata de revolucionar sistemas, en el directo sentido de la palabra. Aquí, como en tantos otros problemas, es más sensata y productiva la evolución firme y paulatina, el ensayo audaz sin perder pie con la realidad, el análisis ponderado del cambio social que se está produciendo sin dejarse llevar por añoranzas ni utopías. En definitiva, y como debe hacerse cuando el medio que nos rodea es desconocido, se impone la serenidad, que nada tiene que ver con la inacción o la pasividad. Ante nuevos fenómenos, nuevos planteamientos y las actuaciones

Por León J. BUIE GIRAL

adecuadas. Lo que no sirve es aferrarse a las costumbres y a ideas anquilosadas, quizá imaginando que vamos a torcer el rumbo social. Mo nos engañemos: por mucho poder que se tenga, la sociedad sigue inexorablemente el camino del máximo bienestar. No seguir su dirección significa distanciarse irremisiblemente y perder todo contacto e influencia sobre ella. Es una reproducción del problema entre las generaciones: para influir en los hijos es necesario vivir con ellos sus inquietudes e ilusiones en «su» circunstancia; pero pretender que acepten ejemplos de nuestra juventud, que se desenvolvía en un medio radicalmente distinto, es irrisorio. Decirle a uno de nuestros hijos «a tus años pasaba con un duro la semana» es tan estéril e ineficaz como el comerciante que estableciera comparaciones entre la solvencia del cliente de antes y el de ahora. No sirve lamentarse de que abunden los malos pagadores; lo correcto es plantearse las fórmulas para evitar los impagos o, incluso, aceptar éstos como un costo más.

## Disminuye el paro en primavera

"Tras más de seis meses de conjuntura alcista, el indicador más recalcitrante de la actividad económica —el paro— disminuyó finalmente en abril. Aunque las cifras de paro no son muy de fiar, y aunque el número absoluto de desocupados sigue siendo muy elevado, la disminución de 30.000 parados en el mes de abril parece confirmar que la recuperación se extiende a todos los sectores y que finalmente los trabajadores empezarán a cosechar también algunos beneficios.

El índice de producción industrial, el comercio exterior, las noticias sobre la marcha de los diversos sectores y hasta el tono de los discursos en las recientes juntas generales, apuntan todos al alza. La liquidez de la banca parece estar disminuyendo muy rápidamente como resultado de la ampliación del crédito, confirmando así que nos encaminamos hacia el mejor mundo coyuntural posible. Y, como es natural, empezamos ya los temores de que este

país esquizofrénico se salga rápidamente de madre y haya que volver a pisar el freno dentro de poco. Una cosa parece, sin embargo, cierta: si la situación monetaria internacional no cambia radicalmente de signo, el tradicional cuello de botella de la expansión en este país —el comercio exterior— no es ahora tan estrecho. Con reservas de divisas más que suficientes, este país parece capaz de costearse una respetable expansión durante un par de años.

Y ya serían buenos dos años de expansión, pues a veces, entre tanto triunfalismo, se olvida que hay amplios sectores de esta sociedad que sólo se han enterado del desarrollo por los periódicos —si es que saben leerlos—. Quedan aún infinidad de cosas por hacer para que esta Península sea más habitable y no estaría mal aprovechar decididamente la expansión para poner en práctica tanto proyecto pendiente."

"CAMBIO - 16"

## Urgencias y convergencias

"Cierto es que hay que partir de las Leyes Fundamentales; pero que comiencen a funcionar de una vez, que la solución esté en marcha antes del hecho sucesorio. Y en cuanto al Mercado Común, no es menos verdad que hay problemas económicos y necesidades de reajuste que no pueden subestimarse ni atropellarse por el afán de que existan partidos: Europa es una necesidad, un estímulo y un problema, pero no deben utilizarse para modificar de golpe la estructura política del país, "a costa de lo que sea".

No podemos precipitarnos. Pero tampoco seguir estancados. El tiempo se nos está echando encima. El tiempo trabaja siempre en contra de los que aplazan indebidamente los problemas. El vamostrandismo y el inmovilismo agravan las incógnitas y dificultan las soluciones cada día que pasa. Ni el tiempo ni las oportunidades les son regalados a los pueblos."

"DIARIO DE BARCELONA"

## NO ES DEL CAMPO

"La Comisión permanente del Consejo Provincial de Trabajadores y Técnicos de Madrid acaba de expresar su "profunda inquietud y preocupación en materia de precios ante la continuada y progresiva alza de los mismos por la práctica ausencia de medidas drásticas y enérgicas que de alguna manera puedan frenarla".

El hecho de que el Consejo polariza su atención, sobre todo, en los artículos de primera necesidad, parece un poco contradictorio con la realidad estadística antes reseñada, pero el problema no es aquí demasiado relevante.

El campo no tiene la culpa, bien; pero alguien o algo la tendrá. Y parece que al país no le basta con aislar a los inocentes."

"Desarrollo"

## DEMOCRACIA Y MOVIMIENTO

El Movimiento-comunidad de los españoles en unos Principios Fundamentales es el estamento social integrador en el cual el concepto de la democracia, el concepto de libertad, están plenamente comprendidos y amparados como expresión concreta de su valoración del individuo, y, por lo mismo, como base de su realidad política. No tienen razón alguna quienes sin título de censores quieren a estas alturas acusarnos de oponernos a la democracia. Y no tienen razón porque en verdad jamás nuestro pueblo ha tenido acceso con más pureza que ahora a la participación y representatividad en las tareas del Estado y jamás tampoco ha logrado mayor y auténtica libertad que la que hoy goza, sin cuya verdad, imposible sería haber logrado alcanzar la cota de desarrollo económico y social que nadie en el mundo hoy nos niega.

"El Alcázar"

Por J. Michael  
MILLER

EL  
ACCESO  
INICIAL  
ES  
DEMASIADO  
SENCILLO



# La batalla anti-droga

**P**OR la mañana, el portero Hans Lessing, de 42 años, se encontraba ante una iglesia protestante, en Wuppertal, pronunciando discursos religiosos confusos y sin sentido. Por la tarde, en casa, atacó a su esposa Karla, maltratándola de forma incomprensible. A la policía, alarmada por los vecinos, le reveló "¡Soy Dios"! Los médicos de la brigada criminal pudieron comprobar que el hombre había estado durante todo el día bajo la nefasta influencia de las drogas.

Esto ocurrió en mayo de 1972.

En Francfort, el aprendiz de artes gráficas Roland F., de 19 años de edad, se procuró un fuerte somnífero. Un viernes por la mañana, disolvió las pastillas en un vaso de agua y se inyectó la solución en una vena. Poco más tarde se desplomó. El médico de urgencia sólo pudo certificar su muerte. Roland F., se había dado a las drogas.

Esto sucedió en abril de 1972.

## AUMENTA EL CONSUMO

El consumo de estupefacientes ha aumentado de tal manera que supone un serio problema para médicos, políticos, sociólogos y pedagogos. Los drogados se encuentran en todas las partes sociales y en todos los grupos de edad. La "evasión de la vida cotidiana" se ha convertido en una cuestión alarmante para toda la población.

Algunos jóvenes alumnos de escuelas tienen ya su experiencia personal con los estupefacientes. ¿Qué opinan sus padres? Esto: "Es indispensable que se inicien medidas más eficaces en la lucha contra las drogas".

El problema no sólo incluye el peligro de permanentes daños físicos para la juventud, sino que repercute en la actitud de los drogados frente a la vida, a las personas que les rodean a su trabajo, y a sus esperanzas para el futuro.

"Los otros se compran un automóvil o un televisor; yo me compro un sueño", dice un muchacho inteligente, pero ya desde hace tiempo dado a las drogas. "Los demás también se compran lo que se les antoja, siempre y cuando su bolsillo se lo permite. ¿Por qué he de privarme yo del consumo de algo que me place y que necesito?"

## LAS MOTIVACIONES

¿Qué es lo que mueve a las personas a consumir drogas estupefacientes o sustancias estimulantes?

Según parece, la juventud está expuesta mucho más que los adultos a la presión ejercida por nuestra sociedad de consumo y reconoce, al mismo tiempo, mucho más claramente sus síntomas de alarma; ya no está dispuesta a

## PRIMER PASO:

## ABUSO DE ESTIMULANTES

## EN TODA EUROPA SE ESTA RECRUDECIENDO LA LUCHA CONTRA LOS ESTUPEFACIENTES

doblegarse al sistema industrial, cuyo único objetivo es la ampliación de la producción, el aumento de las ganancias, de los ingresos y del consumo, así como el progreso tecnológico. La juventud intenta huir, a través de las drogas, de esta dependencia, de esta presión y de esta manipulación por parte del sistema social.

Estas son las razones principales que mueven a los menores a darse a las drogas:

- 1) Perturbaciones intencionales. (A este grupo pertenecen niños que pasaron mucho tiempo en hospitales, en asilos o en jardines de la infancia de día entero).
- 2) Miedo a la soledad y temor de separación. (Por ejemplo, la pérdida del padre o la madre por muerte o divorcio de los cónyuges).
- 3) Exceso de mimos por parte de los padres.
- 4) Curiosidad. El mayor grupo de los dados a los estupefacientes son indudablemente los menores que consumen drogas por mera curiosidad.

## ES FACIL EMPEZAR

Al mismo resultado se ha llegado en diversos estudios de motivación del consumo. A la pregunta sobre los motivos por los que consumen drogas, unos jóvenes encuestados han respondido de la siguiente manera: en primer lugar figura la curiosidad, seguida por el deseo de "seguir la moda" de presumir, o de expresar así su protesta. Otros se drogan para conocerse mejor a sí mismos. Otros toman drogas para huir de una sociedad de consumo que exige cada vez mayor rendimiento.

Las encuestas no siempre logran poner claramente de manifiesto con qué clases de drogas se comienza. Algunos han llegado a la conclusión de que muchos menores comienzan con productos estimulantes que pueden adquirirse con cierta facilidad en las farmacias. El objetivo que se persigue en muchos países es conseguir que ciertos medicamentos estimulantes ya no puedan ser vendidos sin la receta correspondiente.

Semejante paso podría dificultar el acceso a las "drogas iniciales", teniendo al mismo tiempo positivas repercusiones sobre todas las medidas propuestas "para hacer frente al abuso de las drogas".

Se trata de ahogar en sus principios el consumo de estupefacientes. Y estos principios son a la vez una nueva epidemia; la epidemia de los estimulantes, que se consumen en muchas ocasiones por adultos y menores. Si los productos estimulantes sólo se vendieran con receta, podría frenarse indudablemente en Europa el abuso que cometen, sobre todo los menores, con estas sustancias.

# EDUCACION

Escriben **RAMON \*GARCIA \*MARTIN\***

# CRITICA

## Evaluación y exámenes

**H**EMOS llegado al final de un nuevo curso escolar. Miles y miles de alumnos van a saber dentro de muy poco, o quizás saben ya, si podrán pasar el verano olvidados de determinadas asignaturas que les resultaron excesivamente pesadas. O dicho con otras palabras: miles de alumnos van a ser o acaban de ser "evaluados". Los insuficientes y los suficientes rebosan y llenan las mesas de los profesores, ocupando los lugares que antaño tenían las calificaciones numéricas.

Hoy, cuando casi todo se pretende medir y expresar sus resultados en los términos más objetivos posibles, parecen correr malos tiempos para los números que hasta no hace mucho tiempo expresaban el grado o nivel alcanzado por un alumno en esta o aquella asignatura. Y es que ahora — ¿sabe Vd.? — ya no se examina, ahora se evalúa.

Si tenemos en cuenta los ecos de las campanas que desde hace dos años se lanzaron al vuelo por parte de los artífices de la puesta en marcha de la reforma educativa, con el fin de convencer al profesorado español de la importancia que tenía la "evaluación continua", cualquier persona no demasiado avisada tendrá que pensar que la diferencia entre la evaluación y los antiguos modos de calificar a los alumnos deberá ser gigantesca. Pero como casi siempre ocurre, no es oro todo lo que reluce.

Hoy nadie parece dudar de que la educación es un todo continuo y sistemático, cuyas principales partes de dicho proceso serían las siguientes: determinación de objetivos a alcanzar, ordenación de la estrategia didáctica y metodológica que consideramos mejor para alcanzar dichos objetivos, estudio de las condiciones de cada alumno en particular y de la clase como tal grupo, puesta en práctica del acto didáctico y aprendizaje que se sigue como correlato del mismo, evaluación y reajuste final a tenor de los logros alcanzados.

Pues bien, si efectivamente entendemos la educación como un proceso continuo sistemático y estructural, cada una de las partes que lo integran — y ya hemos visto que la evaluación es una de ellas — ha de funcionar igualmente de manera continua y sistemática, contribuyendo al mejor logro de esa estructura. Como es lógico, ninguna de las partes puede estudiarse y aplicarse sin tener muy en cuenta a las restantes. Cualquier fallo de una repercutirá inexorablemente sobre el funcionamiento de las otras.

Es por ello por lo que resulta difícil entender las razones de ese salto — tan radical para algunos propagandistas de la nueva Ley General de Educación — que consiste en pasar del sistema numérico de notas al de palabras, sin modificar para nada las condiciones estructurales de nuestros sistemas de enseñanza o sin partir de las relaciones entre los distintos componentes del sistema educativo general.

A ese respecto nos vienen al recuerdo algunas de las conclusiones a que se llegaron en una reunión celebrada a comienzos del pasado curso escolar en la Facultad de Ciencias de nuestra ciudad, con asistencia de la casi totalidad de los directores de establecimientos docentes y de algunas autoridades académicas del distrito. Cuando después de casi dos horas de escuchar lo que era "la evaluación continua" y cómo había que evaluar, una monja — directora de un centro escolar — insinuó que se debía adoptar un mismo criterio por todos los colegios para dar las nuevas notas evaluativas, una de esas autoridades que presidían la mesa dijo inmediatamente que insuficiente era igual a lo que antes se denominaba, cero, uno, dos, tres y cuatro; que suficiente era igual al cinco y al seis antiguo y así sucesivamente. Lo cual nos hace pensar que si los términos que ahora se utilizan son iguales a los números que se utilizaban antes, no creemos que mereciera la pena tanto ruido y tanta propaganda.

Pero es que, el problema fundamental radica en que no se puede realizar una buena evaluación continua sin entenderla como formando parte de todos los demás componentes que intervienen en el proceso educativo. De no considerarlo así estamos tomando como un fin algo que sólo es un medio — y, desde luego, no el más importante — para conseguir mejores resultados en los alumnos a fin de curso. No creemos que haya que disponer de unos conocimientos muy especializados en evaluación, ni tampoco disponer de unas técnicas demasiado refinadas para darse cuenta que una Escuela o clase que alberga a más de 40 alumnos, que no dispone de casi ningún material, que el profesor está mal pagado y por tanto no ve ningún incentivo en superarse, que muchos de los textos son malísimos, que los planteamientos organizativos y didácticos están totalmente desfasados, etc. etc., los resultados obtenidos y su rentabilidad estén muy por debajo de la medida ideal.

Como decíamos al principio, estamos a finales de un curso. Pronto llegaremos al comienzo de otro, y por supuesto, seguiremos evaluando y no examinando. El actual maestro continuará sin saber exactamente qué coeficiente y qué responsabilidades le van a corresponder en el reparto de la tarta, unos cuantos miles de licencias en ciencias y letras perderán su puesto de trabajo al no poder dar ya lo que hasta ahora el bachillerato elemental, los alumnos desconfiarán más de todo lo que suene a legislación y los padres y madres observarán que los precios de todo suben a un ritmo vertiginoso mientras que la gratuidad de la enseñanza no llega con la misma rapidez.

## PROBLEMAS de ACTUALIDAD

### ● PROHIBICION DE LA REUNION NACIONAL DEL PROFESORADO DE E. M.

**Q**UE ocurre con los Profesores de Enseñanza Media? ¿Se han vuelto peligrosos estos sufridos profesionales, a los que con tanta frecuencia (igual que a los maestros) se ha pagado con grandes dosis de llamadas a su "vocación" y a lo "excelso de su misión educadora", pero nada más?

Hasta el curso pasado habfan creído y aceptado de buena gana todos esos argumentos, pero hace poco más de un año empezaron a darse cuenta de su verdadera situación, y su despertar se concretó en paros académicos, que no fueron del agrado del Ministerio que sancionó a unos pocos "revoltosos".

Los licenciados, aunque en algunos casos ya lo venían haciendo, decidieron utilizar, pues para eso están, sus colegios profesionales para la defensa de sus intereses y de su profesión, seriamente amenazados por la nueva L. G. E. Y ahí viene lo bueno: cuando ya estaban convocadas para el 20 de Febrero las elecciones para renovar en cada Colegio Distrital la mitad de su Junta de Gobierno, e incluso estaban presentados los candidatos, el 7 de Enero se produjo un Decreto en el Ministerio de E. y C. por el que se aplazaban "sine die" bajo el pretexto de la creación de unos nuevos Colegios que englobasen a los Diplomados Universitarios (que tardarán 4 años en terminar la carrera), además de los actuales Doctores Licenciados.

Pero no acaba aquí la cosa: para los días 16 y 17 de Junio de este mes el Consejo Nacional de Colegios de Doctores y Licenciados había solicitado permiso para una reunión a la que asistirían 4 representantes de

cada Colegio Distrital para examinar los muchos y graves problemas que ahora tienen planteados. ¿Y, saben ustedes lo que ha pasado? Que esa reunión nacional ha sido prohibida y van...

¿Qué ocurrirá ahora? ¿Hasta cuándo seguirá esta situación?

### ● CALENDARIO ESCOLAR Y FIN DE CURSO

**C**ON la nueva ley y los ordenadores electrónicos llegó también la planificación a la enseñanza.

Este nuevo curso se estrenó un flamante calendario escolar de 220 días lectivos, como dice la ley.

El profesor también planificó su trabajo y ajustó sus explicaciones al citado calendario escolar. Pero, a última hora, a finales de mayo, hubo contraorden. Los de sexto curso, por culpa de las tan criticadas, incluso en la esfera oficial, reválidas, deberían acabar antes del día 8. Los de C. O. U., antes del 10 a la espera de los Delegados, nombrados muy a última hora.

Había que haber entendido que el mes de junio se dedicaba a evaluación, pero las máquinas se olvidaron de advertirlo.



mayoría de sus compañeros, tanto de los que se pueden considerar como subnormales propiamente dichos, como de aquellos otros a quienes no cuadra demasiado bien dicha denominación, tales como los niños con determinados y específicos problemas de aprendizaje, o incluso los superdotados.

Todos los capítulos del libro comienzan con una presentación del problema en su estado actual y en su evolución histórica pasando inmediatamente a ofrecer al lector un estudio de dicho problema y terminando con consejos muy prácticos para el educador sobre la metodología más apropiada en cada caso, fruto de la larga experiencia de los autores en distintos y prestigiosos centros de Estados Unidos.

**S**E ha dicho muchas veces que los padres trataban de ocultar las deficiencias de sus hijos, no haciendo así ningún favor a esos niños que, desgraciadamente, exigen mayores cuidados que los normales. Pero muy pocas veces se ha aludido a las razones de tales conductas paternas. Por supuesto, esas razones se debían a enormes dificultades entre las que, a nuestro modo de ver, no eran las menos importantes el estar seguros de que muy poco podían hacer por la reeducación de sus hijos los centros y los profesionales destinados a reeducarlos y a tratarlos. Por eso nos parece de gran interés el esfuerzo que determinadas editoriales están haciendo al introducir en sus fondos, de manera cuidada y sistemática, obras encaminadas a hacer avanzar este terreno tan rico como es el de la Educación Especial.

He ahí pues la razón por la que vamos a dedicar hoy este espacio al comentario de algunas de dichas obras.

Norris B. Haring y R. L. Shiefelbusch: "Métodos de Educación Especial". Editorial Magisterio Español, Madrid, 1971.

El gran interés de esta obra es, a nuestro modo de ver, el hecho de presentar una panorámica total y casi exhaustiva de la problemática pedagógica que encierra la educación de aquellos niños que son distintos de la gran

Jean Petit: "La Educación de niños deficientes". Editorial Magisterio Español, Madrid, 1971.

El contenido de este libro es el fruto de una serie de trabajos experimentales llevados a cabo por un nutrido grupo de profesionales. Por ello su contenido se halla dentro del terreno práctico.

La obra está dividida en tres partes perfectamente delimitadas:

La primera comprende el estudio de las diferentes deficiencias, con las características médicas y psicológicas de cada una de ellas, haciendo ver la importancia que tiene para un tratamiento serio y eficaz el poder realizar un psicodiagnóstico lo más completo posible de la deficiencia en cuestión.

En la segunda parte nos ofrece un cuadro muy claro y bien hecho del personal necesario en todo centro de Educación Especial y el necesario entronque entre los componentes del mismo.

En la tercera parte se esbozan los métodos más apropiados para cada tipo de deficiencia, con especial mención de las dificultades de los mismos y de las condiciones que se requieren para llevarlos a la práctica.

Por último el libro tiene dos interesantes capítulos destinados a expresar la problemática de la inserción social y profesional del niño deficiente, ya que, en definitiva, esa debe ser la meta de la Educación Especial.

En resumen, estamos ante un libro eminentemente práctico para el profesional, tanto médico como pedagógico.

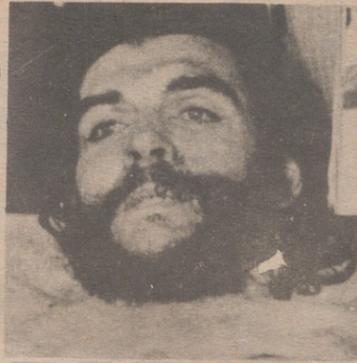
## LA EDUCACION DE NIÑOS DEFICIENTES

jean petit



1

EXCLUSIVO

Escribe:  
Juan Carlos MUÑOZ

## LAS TERRIBLES conjeturas de un periodista italiano

El periodista italiano Lambert Sorrentino ha realizado una investigación sobre la muerte del "Ché" Guevara ¿Conclusión? : Que no murió en Bolivia en 1967 sino en Cuba en 1965; que fué hibernado y trasladado a Camiri en una fantástica operación en la que habrían colaborado Fidel Castro y la C. I. A.



**L**A suposición de que el Ché Guevara murió en Cuba y no en Bolivia en 1967, ha sido replanteada en Italia por el conocido periodista Lambert Sorrentino, en un libro que bajo el título interrogante "¿Ché Guevara murió en Cuba?", ha sido recientemente publicado por la editorial "Aldo Palazzi", de Milán.

Es comprensible la duda que el editor, en el prefacio del libro, declara haber tenido antes de publicar este volumen de Lambert Sorrentino: se trata de un libro que pone en tela de juicio un hecho histórico y, por otra parte, ya archivado con la muerte del Ché Guevara en la selva boliviana, en los alrededores de Camiri, durante un choque con los soldados del presidente Barrientos y del general Ovando, en octubre de 1967.

Hay que reconocer, honestamente, que no es sólo Sorrentino quién ha tenido dudas sobre esta muerte. Los que habían conocido al Ché, y son muchos, no podían creer que una figura de su talla hubiese ido, deliberadamente, a introducirse en una aventura sin salida como las guerrillas de Bolivia.

Sin embargo, no obstante, las dudas, las inseguridades, los juicios negativos sobre la autenticidad del famoso "Diario", existía la certeza de que el cadáver mostrado a los periodistas y fotógrafos en Camiri era el del "Ché". Y existían los testimonios, entre ellos del escritor francés Régis Debray, que había declarado haber estado en la selva con el Che Guevara.

### FRUTO DE UNA INVESTIGACION DIRECTA

Pero Lambert Sorrentino ha querido indagar más a fondo, realizando un largo viaje, de Nueva York a Cuba, a La Paz y a Buenos Aires, en busca del elemento que avalaran sus dudas. Y el resultado es este libro inquietante, que llega a conclusiones diametralmente opuestas a las consagradas por la historia oficial.



Así fue presentado el cadáver del "Ché" Guevara a la prensa.

# "CHE" Muerte y...

En su prefacio, la editorial advierte que ha decidido publicar el "herético" libro de Sorrentino, no para convencer al lector de las tesis de éste, de las cuales ni siquiera —dice— el propio autor está seguro al ciento por ciento, sino para abrir la discusión y... los archivos a fin de responder a numerosas cuestiones no resueltas como estas tres principales:

- 1) ¿Existe, y si existe, dónde está el original del diario de Guevara?
- 2) ¿Dónde están los restos del cadáver de Guevara?
- 3) ¿Por qué y cómo, sólo sus manos, congeladas y parafinadas, privadas del dedo mayor de la mano derecha (que ninguno ha dicho nunca, cuándo, cómo y porqué fué cortado) llegaron a Cuba, como único resto de aquel que fué el cuerpo del famoso guerrillero?

### ¿MURIÓ DE UN INFARTO?

Concretamente, y en síntesis según Lambert Sorrentino, el Ché Guevara murió en La Habana, en marzo de 1965, después de su regreso de viaje a China, donde a raíz de su asma congénita, había ya tenido una especie de colapso cardíaco del cual lo habían salvado los médicos chinos. Causa de la muerte: el contraste insalvable que por entonces existía entre él y Fidel Castro.

¿Murió de un infarto cardíaco o bien fue asesinado, no por orden de Fidel Castro, sino del Servicio Secreto ruso que quería deshacerse de un personaje tan peligroso, más sensible a los deseos de Pekín que a los de Moscú?

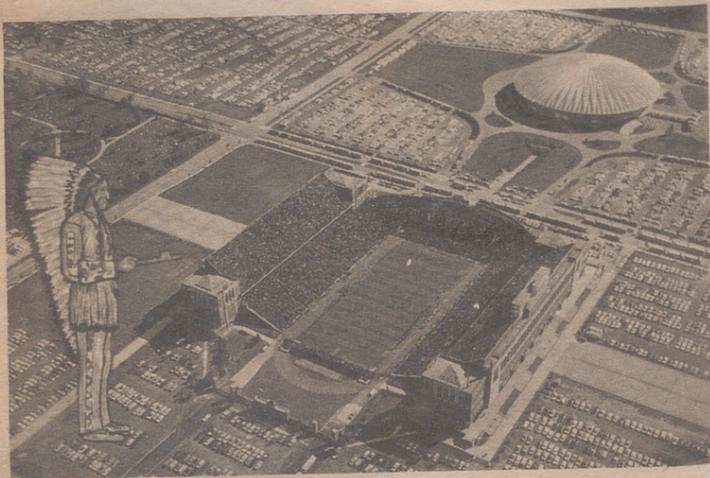
Sorrentino no da y no puede darla, una respuesta al interrogante, pero, reuniendo muchos detalles, llega a la conclusión de que Fidel Castro había ya decidido eliminar de la vida política al fraterno amigo y lo había condenado a trabajar, durante cinco años en una fábrica. Noticia auténtica ésta, porque así resulta de una carta del "Ché" a su madre.

Después de esa carta —recuerda Sorrentino— se hizo el silencio absoluto sobre el Che Guevara, un silencio roto solamente por las versiones y rumores de que el guerrillero argentino-cubano habría sido muerto por su amigo Fidel.



# ¿Y la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza?

EL POLIDEPORTIVO VA A CONSTRUÍRSE EN BREVE



Assembly Hall

U.O.I.



futuros deportistas, para la creación de un patrimonio, para que al fin pueda tener algo más que títulos. El día que se coloque la primera piedra de la Ciudad Deportiva del Real Zaragoza se habrá comenzado a edificar el patrimonio del Zaragoza que le es preciso, tanto para garantía de su vida como para la educación cultural de los zaragozistas.

Antonio MOLINOS

**N**O es nuevo el tema. La reclamación es constante. Faltan instalaciones deportivas. No habiendo instalaciones donde practicar, no, existiendo gimnasios, campos de deportes, piscinas, pistas de atletismo, de tenis, frontones, etc., etc., el deportista no puede progresar y desaparece. Y la cultura física será más escasa cada vez.

Insistimos: un pueblo sin cultura nunca será libre.

**UN POLIDEPORTIVO**

El Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza presentará pronto el proyecto del nuevo Gimnasio Polideportivo. También sabemos que llevan buen camino los proyectos para el Velódromo que en su día se anunció construir. ¿Suficientes instalaciones? No se oculta que Zaragoza está señalada con el dedo como una capital con pocos deportistas. ¿Será lo que precisamente deportiza su población cuando tenga instalaciones donde forjar aficionados al deporte? Creo que ahí está el busilis.

Si no están los pueblos preparados en el deporte la escasez de deportistas tiene que acusarse. No habrá asistencia a los deportes que no se han popularizado y ni aún siquiera se han cultivado.

**INSTALACIONES EJEMPLARES**

Nos llegan unas fotografías de Illinois que remite un familiar desde la ciudad norteamericana, con reflejo de la gran categoría que las instalaciones deportivas destinadas a la Universidad, a los estudiantes, tiene en dicha ciudad. El Assembly Hall es un polideportivo capaz para toda clase de deportes que se destina a los servicios de auditorium cuando un espectáculo de grandes atractivos merece presenciarse por una elevada densidad de espectadores. Moderna instalación que asombra, con su techumbre del tipo más moderno de construcciones. Y el Stadium, es sencillamente fabuloso, con todos los adelantos modernos y una sólida construcción. Los universitarios de allí pueden estar orgullosos, de sus instalaciones deportivas.

No pretendemos que las instalaciones que se construyan en nuestra ciudad sean de la misma magnitud. Sin embargo, recogiendo el temor general, tenemos que pensar en que deben de hacerse con calidad y tono. Que sean central de atracción para educar deportivamente.

**¿Y LA CIUDAD DEPORTIVA?**

Hemos podido escuchar a representantes del Excmo. Ayuntamiento que los representantes de nuestro municipio están bien dispuestos para llegar a una inteligencia con el Real Zaragoza, cuyo club precisa una Ciudad Deportiva, por la que llevamos años y años pidiendo.

Se habla de esto infinidad de veces. Unas ocasiones es el Ayuntamiento, otras es el club los que no dan el paso definitivo que hay que dar. El Real Zaragoza necesita para la formación de sus

El "bla-bla" de cada día

AMISTOSO EN TARRAGONA CON VICTORIA ZARAGOCISTA

Ganó en Tarragona por el viejo Nástic, como era de esperar. No se desplazaron algunos jugadores de la plantilla de Planas por sus preparativos de boda- enhorabuena, Juan Molinos por estar de excursión estos días y Ocampos que se fue en Paraguay. Todos ellos con el correspondiente permiso del club. Sin embargo se quedaron en Zaragoza otros. Y se ganó por...

¿POR QUE SE QUEDARON?

Porque no los llevaron, etc. Y se quedaron Santos, Irusquiza, Alonso, González, Olivera, Padilla, Lozano, Galindo, etc. Juan, Moles, etc. etc.

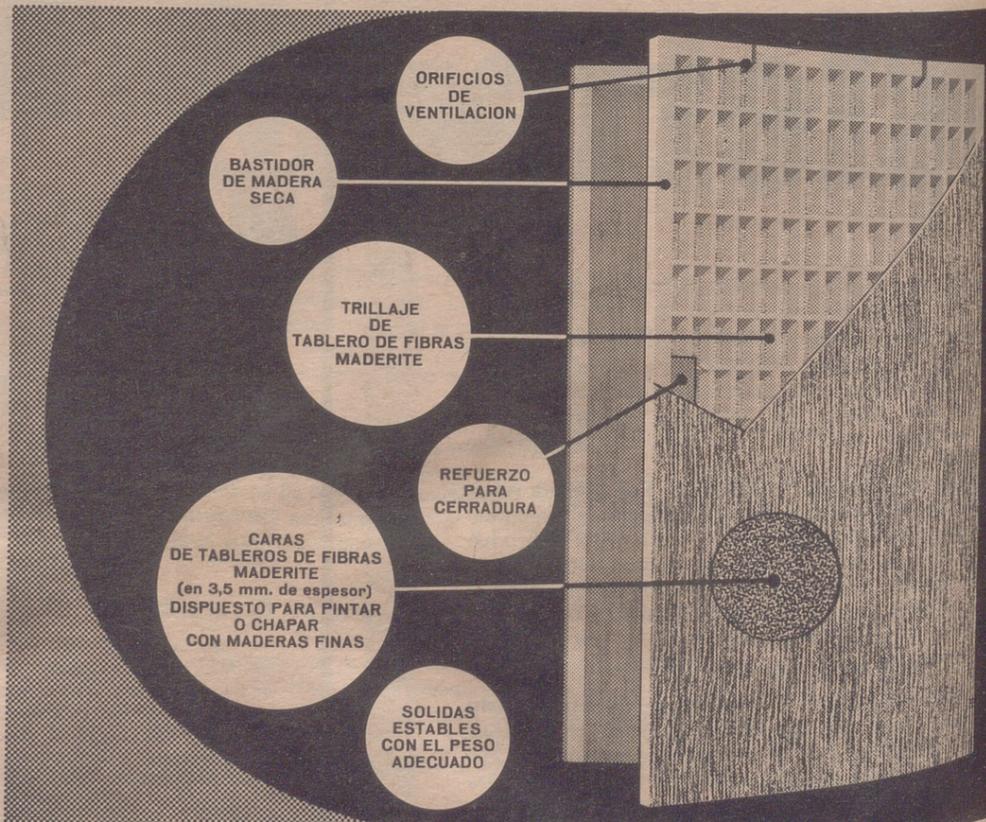
El aficionado hace sus cosas. ¿Por qué se han quedado? ¿quedan? ¿No se queda?

Pronto se descubrirá el telón. quedará la escena iluminada.

En entrenador "Carriego" dicho en Tarragona:

—Aquí no sobra nadie. Todos los hombres son necesarios. ¿Quién se queda? ¿Quién viene?

si el fabricante, el constructor y el comprador de un piso son exigentes las puertas tendrán...



**maderite** ESTABLE, HOMOGENEO, RESISTENTE Y COMPACTO. INASTILLABLE, PERFECTO ACABADO DE CANTOS (EVITA CANTEAR LA PUERTA) BUENA BASE PARA CHAPAR O PINTAR (AHORRO NOTABLE DE PINTURA) AISLANTE. SE SIRVE CORTADO EN MEDIDA DE PUERTAS.



**TAFISA**

**72**

TAFISA ORGANIZACION COMERCIAL-Fernando el Santo, 20-Tels. 419 22 12 - 419 26-00-Telex 27200-TAFI-E-MADRID

**REGALE LIBROS**

**"GOFREDO"**

de Pedro Pablo PADILLA

● La novela que nos presenta la otra cara de Zaragoza

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS

# HUESCA

## exprés

CORRESPONSAL - DELEGADO: VICENTE BELENGUER  
Costanilla Lastanosa, 5 - 2.º - Teléfono 220663

## La Ronda Sureste y el ISUELA

TARDE O TEMPRANO SERA  
PRECISO CANALIZAR EL RIO

sería mucho mejor canalizarlo como se hizo no hace mucho con el Vero en Barbastro.

Antes o después va a ser necesaria alguna de las medidas ¿por qué no solucionar el problema cuanto antes?

Otro aspecto totalmente antiestético, lo ofrecen las viejas casonas de la margen opuesta del río. Sería también muy conveniente derribarlas cuanto antes y construir unos bloques gemelos a sus opuestos.

Y hablando del problema estético, ¿por qué no se cuidan con más esmero las construcciones del paseo Ramón y Cajal colindante a la Ronda? Mientras unos bloques son verdaderos gigantes, otros, a su lado, resultan enanos.

J.M.G.

# Un problema candente

EL CASCO ANTIGUO DE LA CIUDAD Y LAS DEPLORABLES CONDICIONES EN QUE VIVEN SUS HABITANTES

El casco antiguo de nuestra ciudad reúne un conjunto de valores característicos, además de los de su arquitectura, dignos de ser apreciados en su justa medida, cuidados y conservados.

Muchos son los amigos de Huesca, que se han preocupado de su estudio para darlo después a conocer por medio de su bien cortada pluma. No faltan tampoco quienes dejándose arrastrar por un espíritu romántico, trasladan al papel un ambiente ya pasado y hartamente distinto al de la realidad.

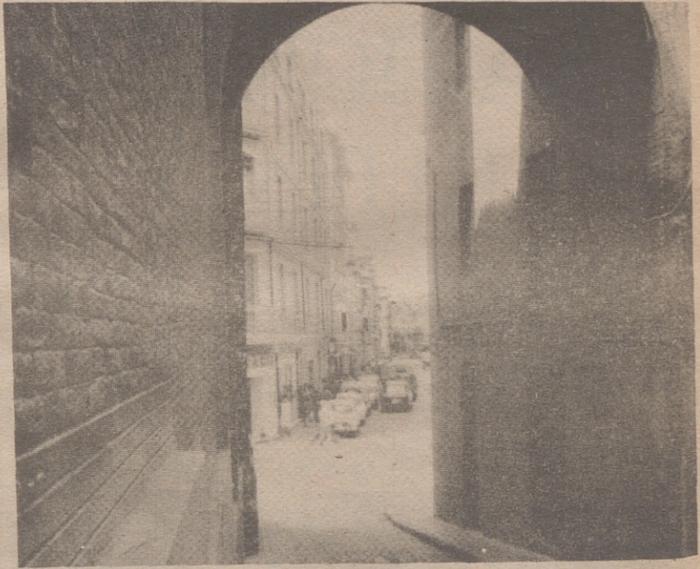
Sin embargo y al parecer, son también muchos los que olvidan que además de ser una zona de interés histórico y artístico, es un sector más de la capital donde habita una buena parte de su población.

En él se ubican unas edificaciones cuya misión, la de servir de sede para muchos hogares, es de mayor dignidad para una verdadera cultura que las de muchas otras legendarias pero sin utilidad alguna en la actualidad.

En él habitan seres humanos, personas que tienen derecho a unos determinados servicios de los que, un tanto injustamente y como si fueran algo secundario, se les priva. Quizás porque su nivel de vida sencillo actúe como amortiguador para evitar voces de protesta.

Si es cierto que cuando subimos por las empinadas callejas que conducen hacia la Catedral, podemos saborear el gusto de nuestra historia y nuestro pasado, no lo es menos que debemos apreciar la otra no tan exquisita cara de la moneda: el mal estado de los inmuebles, falta de iluminación, calles intransitables según el tiempo y en las que no puede lucir el trabajo de la brigada de limpieza.

Es este hecho el que parecen ignorar los enamorados del actual estado de este casco antiguo. Cuando se presenta un proyecto particular o municipal, Madrid lo deniega rápidamente, pero ¿los acompaña acaso de reformas aconsejadas por técnicos en la materia?, ¿demuestra la misma



rapidez a la hora de realizar alguna tarea positiva? Nuestro propio Ayuntamiento hubiera podido realizar muchas mejoras de la misma manera que lo ha hecho en otros barrios, sin romper la armonía existente.

Nuestros antepasados realizaron estas obras para su comodidad y bienestar. Seguro que desde el "otro lado" no podrán disimular una sonrisa al

comprobar que los que más se interesan por nuestro patrimonio artístico parecen ignorar los cuidados que precisa la obra más perfecta de la creación: El hombre.

Conservemos los monumentos del pasado, pero demos también a quienes hoy viven las condiciones de vida dignas que los tiempos actuales exigen.

Fernando FONCILLAS ARAPON.

## Penalty más que riguroso en Barbastro

CINCO JUGADORES ZARAGOCISTAS SERAN CEDIDOS AL HUESCA

Estuvimos presenciando el partido Barbastro-Recreativo Huelva que terminó, merced a un penalty muy riguroso, con el resultado de empate a un gol. Hubo mucho público, pero los graderíos y el cajero del club se quedaron "con hambre", pues lo que prometía ser el entradón del siglo se quedó reducido a una taquilla aceptable, la mayor parte de ella como consecuencia de la afluencia de aficionados de Huesca y pueblos limítrofes. El encuentro en sí tuvo poco que contar pues, sobre todo la segunda mitad, estuvo ausente de juego de ataque que, en resumidas cuentas, es la salsa del fútbol.

\*\*\*

Para nosotros, la actuación del colegiado madrileño Sr. Granero fue bastante correcta. Quizás en la jugada que motivó el penalty se mostrase excesivamente riguroso, pues el peligro de gol era muy remoto ya que el jugador onubense venía tropicado desde fuera del área como consecuencia de una fea entrada de un defensa barbastrense que, el árbitro, no sancionó aplicando la ley de la ventaja.

Cuando dicho jugador forastero estaba entre el me caigo, y no me caigo, pero ya dentro del área, sufrió la dura entrada de Torres que le hizo perder el equilibrio de forma más espectacular que real y fue entonces cuando el Sr. Granero pitó el discutido penalty que supuso para el Huelva la ocasión de batir a Fernandez. Una verdadera lástima pues el partido estaba ya concluyendo.

\*\*\*

Magnífico y caballeroso comportamiento el del Presidente del Barbastro cuando, una vez finalizado el encuentro, protegió al árbitro contra las iras de algunos exaltados que estaban esperando su salida. Incluso montó en el Seat rojo del trío arbitral y les acompañó hasta las afueras de Barbastro. Muy bien por el Doctor Ollé aún cuando su actitud fuera criticada por algunos forofos allí presentes.

\*\*\*

Por Huesca el ambiente futbolero estaba ayer muy optimista, incluso sonó con insistencia eso de "segunda división". Por lo visto el Sr. Mur vino encantado de las atenciones recibidas en Zaragoza, por parte de la directiva que preside el Sr. Zalba, con quien se llegó al acuerdo inicial (pues falta únicamente la conformidad de los jugadores), de ceder al Huesca para la próxima temporada, un portero, dos defensas, y dos medios.

En total cinco inyecciones de juventud que no dudamos, dada la clase e ilusión de esos muchachos, van a constituir un gran refuerzo para el sistema defensivo azulgrana. Los nombres de estos jugadores no nos fue revelado en tanto no se hable personalmente con ellos, pero... estamos seguros que la mayoría de Vds. ya habrán adivinado pues hace días se barajaban sus nombres por estas latitudes.

\*\*\*

Ahora solo falta un refuerzo en la delantera pero... atención a este hombre pues de que se acierte o no con su fichaje pueden depender muchas cosas. No se debe caer en el "pecado" de la temporada que acaba de finalizar y se debe ir tras ese hombre que "arrastre" al resto de la delantera a meterse en el área enemiga cuando nuestro equipo juegue fuera de casa. Difícil papeleta, pero la directiva del Huesca tiene verdaderos jines para estos casos y esperamos que acertarán de lleno en la diana.

BERNUES

## TRIBULACIONES DE D. FACUNDO



Hace dos horas que cesó de llover, pero el Camino de Huerrios ofrece el lamentable aspecto que ustedes pueden ver.  
Con sus achaques, con su reuma, sin saber nadar, don Facundo lo contempla indeciso: ¿Qué haga?  
Pues nada, amigo. Confíe en la providencia y con un poco de suertecilla a lo mejor llega a su destino ¡Adelante!

FERNANDO

## MONZON

# Teatro de Cámara «TANTALO»

OBTUVO UN GRAN EXITO CON "LA ZORRA Y LAS UVAS" DE FIGUEIREDO

El pasado día 7, a las 7,30 de la tarde, el Teatro de Cámara y Ensayo "Tantalo" de Zaragoza representó en el Teatro Goya de Monzón "La zorra y las uvas" de Guilherme Figueiredo.

La representación, organizada por la Asociación de Padres del Instituto Nacional de Enseñanza Media, se llevó a cabo con gran brillantez por parte de este grupo que tanto empieza a significar en el desarrollo teatral zaragozano.

La interpretación estuvo como siempre, a gran altura, remarcando continuamente el hermoso mensaje

de libertad que lleva consigo esta obra de Figueiredo, consiguiendo que el público que llenaba la sala, siguiese atentamente el desarrollo de la trama y premiase al final con grandes ovaciones, el trabajo serio y difícil de los actores.

La ambientación acertadísima a cargo de Enrique Burillo, Ezquerro significó un factor muy importante en el éxito alcanzado; la dirección a cargo de Danilo Nieto de Losada, fue calificada de impecable por los entendidos que asistieron en pleno a la representación

# FRAGA expres

CORRESPONSAL DELEGADO: Hermenegildo ANDREU

## A LA HORA del APERITIVO

LOS FRAGATINOS SE INCLINAN  
POR LA CERVEZA; EL VINO Y LA  
OREJA DE CERDO A LA PLANCHA



A la hora del aperitivo los bares de Fraga, como los de todas partes, suelen abarrotarse de clientes. ¿Qué es lo que piden los fragatinos? ¿Hacia donde se inclinan sus preferencias? Para enterarse no hay más que entrar en uno de ellos. Y entramos.

Se trata del bar Victoria. Esta muy bien instalado y como elemento decorativo fundamental una estupendísima fotografía del equipo local de fútbol.

Don Ramón Cutie, su propietario, se multiplica para satisfacer a todos. Y no para, pero hace un alto en su trabajo para contestar a nuestras preguntas.

—Amigo Godia, ¿cómo está el gremio de hostelería en Fraga?

—Pues yo creo que bastante bien. Me llevo muy bien con todos los colegas y creo que tiene bastante porvenir.

—Así sea. Y ahora, digame ¿qué prefieren beber los fragatinos?

—Hay gustos para todo, pero preferentemente cerveza, vino tinto y vino gaseado.

—Y en esa delicia de la hostelería española que son las tapas ¿por cuál se inclina?

—Le diría lo mismo que de la bebida, pero concretando se buscan las tapas calientes y entre éstas la oreja de cerdo a la plancha.

—¿Cuánto tiempo lleva en el oficio?

—Comencé en Tarrasa y me vine a Fraga. En total, diecisiete años.

—No está mal. Ya se sabrá todos los recursos del oficio ¿no?

—Este oficio tiene sus dificultades. Si el cliente no sale contento, no vuelve. Aquí sabe el oficio.

—Perfecta deducción, amigo. ¿Me permite que le invite? ¿Si? Pues deje de escribir y ahí va una cerveza bien tirada...

No cabe duda. El Sr. Cutie se sabe el oficio. Bueno, se las sabe todas.

## CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

Se encuentran muy adelantadas las gestiones para constituir en Fraga un Centro de Iniciativas y Turismo. La idea nos parece excelente ya que si en la actualidad no contamos con gran número de visitantes, no faltan en la comarca lugares y parajes con "gancho" suficiente para atraer al turismo.

Y algunas ideas surgirán para promocionar también en Fraga esta riqueza de nuestro tiempo. El caso es empezar.

# I FESTIVAL HI-FI INTERPROVINCIAL

Como les habíamos anunciado, el pasado sábado y organizado por la Asamblea de Jóvenes, se celebró el I Festival HI-FI interprovincial con participación de los representantes de Mollerusa, Plaza Piedad de Lérida, Penellas, Mangraners, Grupo Isótopos (Lérida), Liñola, Ballobar y Alamus.

El Grupo HI-FI de Fraga actuó fuera de concurso y en primer lugar para templar el ambiente. Intervinieron con diversas canciones Manuel Cabrera, Alfonso, Villalba, José María y María Angeles Calavera para quienes hubo ovaciones de gala.

El festival se dividió en dos partes encargándose de la presentación Fuensanta y José María. La labor del Jurado fue difícilísima porque todos los grupos vinieron con sus obras bien ensayadas y la cosa estuvo reñidísima.

SE ADJUDICO EL  
PRIMER PREMIO  
CON LA CANCION  
"SI YO FUERA  
RICO", EL GRUPO  
DE ALAMUS (Lérida)

Se adjudicó el primer premio, Trofeo y 5.000 pesetillas, el Grupo de Alamus que interpretó la canción: "Si yo fuera rico". A continuación y por este orden Plaza Piedad, de Lérida: Ballobar,



El participante Cabrera, que obtuvo un gran éxito con la canción "Yo soy el aventurero"

Mangraners, Liñola, Penellas, Mollerusa, Penellas otra vez y en noveno lugar, el Isótopos de Lérida.

Una vez finalizado el reparto de trofeos hacemos un aparte con Manuel Cabrera, uno de los triunfadores de la noche.

—Aunque a tí no te afectaba ¿qué te ha parecido la decisión del Jurado?

—Me parece que ha actuado con justicia y estoy seguro que habrá tenido que sudar tinta para decidirse, porque todas las canciones presentadas merecían el primer premio.

—Opina sobre el festival

—Si digo estupendo resultará poco. Para mí ha sido una sorpresa. Lástima que no haya acudido más gente porque el espectáculo lo merecía de verdad.

—¿Cuánto tiempo para preparar tu canción?

—Una semana y con pocos instrumentos. Claro que nuestra mejor baza ha sido la ilusión, y la voluntad de triunfar también.

Angel Villalba también obtuvo un éxito redondo. Y le preguntamos cuando ya iba a tomar la salida:

—¿Qué grupo te ha gustado más?

—Yo creo que el mejor preparado era el de Plaza Piedad, de Lérida, con su canción Papitu Bragulat. Pero todos lo han hecho muy bien.

—¿Satisfecho?

—El éxito del festival es una gran alegría para todos. ¡Imagina...!

—Tu canción la preparaste en...

—Una semana justa puesto que el disco no me llegó antes.

—¿Y ahora?

—Será cosa de ir preparando la segunda edición para que si ésta ha salido perfecta la próxima salga redonda.

—¡Pues a trabajar se ha dicho!

JULIO Y LUIS

## PREGUNTANDO QUE ES GERUNDIO

No hay domingo con partido de fútbol que al acabar el encuentro no se produzca el escándalo más o menos gordo. ¿Hasta cuando tendremos que soportar estos lfos?

\*\*\*

Fraga tenía un cuadro de teatro que funcionaba bastante bien, pero de un tiempo a esta parte su actividad no se ve por parte alguna ¿Se puede saber que ocurre con estos amigos de Talia?

\*\*\*

El presidente de nuestro Club de Fútbol declaró no hace mucho que para que las cosas marcharan bien el Fraga precisaba 500 socios. ¿Cómo vamos a alcanzar dicha cifra si el pasado domingo, sin ir más lejos, vimos como algunos rompían sus carnets?

\*\*\*

Hay se inaugura el mercado de la fruta, una gran iniciativa para la economía de la comarca. ¿Tendremos la suficiente abnegación y amor a Fraga para coronar la empresa con éxito?

\*\*\*

Parece que las obras de la Avenida de los Reyes Católicos han finalizado ya. ¿Cuándo veremos puestas las farolas del nuevo y flamante alumbrado?

\*\*\*

Las señales de tráfico suelen ponerse para que tanto peatones como automovilistas las respeten. Entonces... ¿para qué sirve la instalada en la calle San Quintín si nadie le hace el menor caso?

\*\*\*

La Directiva del Fraga prometió cubrir la tribuna. Ahora está finalizando la temporada y parece que hay rumores de que los directivos quieren dimitir. ¿Quieren apostar algo a que en la próxima seguiremos con la tribuna sin cubrir?

Hasta la próxima, amigos.

# Un GRAN PROYECTO en MARCHA

● FRAGA INAUGURA HOY  
SU MERCADO FRUTERO

Cuando ustedes lean estas líneas, hará tan solo unas horas que Fraga ha inaugurado su mercado frutero una vieja aspiración de los fruticultores fragatinos que pueden variar el rumbo de su economía y, en consecuencia, de la ciudad.

Habrà mercado todos los días, a las siete de la mañana, domingos incluidos, y no funcionará los sábados y vísperas de festivos. No hace falta añadir que estará exento del pago de toda clase de impuesto municipales.

Entendemos que la iniciativa es estupenda y que solo de los fruteros del Bajo Cinca depende que alcance el éxito. Es necesario cuidarlo, mimarlo, colaborando con entusiasmo, porque si no falta tenacidad abrirá nuevos canales de comercialización y será base firme para coronar otras empresas más ambiciosas en el futuro.

La comarca del Bajo Cinca tiene en el mercado de Fraga un gran porvenir para su cosecha frutera, pero es porvenir hay que ganarlo con esfuerzo y sacrificio y sobre todo con tenacidad, repetimos, porque es

inevitable que en sus comienzos hasta que se dé a conocer y se acredite se produzcan deficiencias que entre todos serán fáciles de superar.

En resumen, un gran proyecto que se pone en marcha que tendrá en "FRAGA/expres" su más decidido defensor ¡Adelante!

### UNA GRAN COSECHA DE FRUTA

Los frutales fragatinos ofrecen un magnífico aspecto y las cosechas de melocotón y pera son espléndidas encontrándose además muy adelantadas.

Sin embargo, la verdad es que vivimos con el alma en un hilo. Las noticias que nos llegan de otros puntos de la región nos hablan de tormenta, pedrisco y destrozos de toda clase producidos por las tormentas y la posibilidad de que alguna mala nube nos visite...

Sería una pena porque el fruticultor fragatino cuida con verdadero esmero sus frutales y no merece que diez minutos de mala suerte den al traste con los sacrificios de todo un año. ¡Esperemos que todo vaya bien!

## COPA PRIMAVERA

Venció pero no  
convenció

EL FRAGA DERROTO  
AL TAMARITE (2-1)

Había despertado cierto interés el encuentro con el Tamarite, pero las esperanzas de ver un buen juego, se desvanecieron pronto y los aficionados acabaron por irritarse ante el juego insulso. Se deslavazado del equipo local. Se acabó con ventaja en el marcador, pero la verdad es que el triunfo no convenció a nadie. En resumen, un 2-1 que sirvió para aglutinar los puntos, pero nada más.

Con el Binefar vapuleó al Mequinenza, la clasificación en el momento actual es la siguiente:

|          | J | G | E | P | C  | P  |
|----------|---|---|---|---|----|----|
| Binefar  | 4 | 2 | 1 | 1 | 12 | 8  |
| Fraga    | 4 | 2 | 1 | 1 | 11 | 10 |
| Mgnza    | 4 | 2 | 0 | 2 | 7  | 8  |
| Tamarite | 4 | 1 | 0 | 3 | 8  | 11 |

Faltan dos partidos y la cosa no está clara. Veremos quien, al final, lleva el gato al agua. ¡Suerte!

# TARAZONA

## exprés

SE PUBLICA LOS MIERCOLES  
Corresponsal - delegado: Serafín FERNANDEZ  
Plaza de La Seo, 13 - Tel. 778

### ¿Pacto de hermandad TUDELA- TARAZONA

#### ● UNA INICIATIVA DIGNA DE TENERSE EN CUENTA POR NUESTRAS AUTORIDADES

Nuestro colega en las tareas informativas de la vecina ciudad navarra de Tudela, publicó días pasados "El Pensamiento Navarro" un trabajo que por considerarlo de verdadero interés, para todos publicamos íntegro. Nuestros lectores juzgarán y sacarán las consecuencias oportunas. Por nuestra parte, la más entusiasta adhesión.

con un alcalde dinámico y joven que se está empleando bien a fondo en favor de su ciudad.

Y está también el proyecto del pantano del Val, obra de gran envergadura que aunque a Tudela en la cuestión de regadío le afectaría poco, en cambio para un futuro muy próximo, el pantano en cuestión podría suministrar un agua sencillamente extraordinaria, procedente del que él a su vez es alimentado por el deshielo de las nieves del Moncayo.

Ahí está la idea que me permite lanzar para conocimiento de nuestras Autoridades. Ahí tenemos de verdad, un pacto entre hermanos de lengua, de costumbres, de intereses y de afectos. Ojalá sea recogida por algún responsable esta sugerencia mía y un día, no lejano, sea una maravillosa realidad.

José María ARREGUI

#### ● GRUPO INFANTIL DE JOTA DE TARAZONA



De los actos celebrados en Tarazona Angel Pérez captó estas fotos en las que puede verse la Presidencia y un grupo de niñas del Colegio de Ntra. Sra. del Pilar y abajo, a la izquierda el Grupo Infantil de Jota.

## III CONCENTRACION

### "DISCO-AZUL"

#### ● 1.400 CHICAS, DE 48 LOCALIDADES DE LA PROVINCIA, SE REUNIERON EL PASADO SABADO EN TARAZONA

Con asistencia de 1.400 niñas aproximadamente, a 48 pueblos de nuestra Provincia, se celebró el pasado sábado la tercera Concentración del "Disco Azul", este Club de amigas que radica en el Colegio de Ntra. Sra. del Pilar de Tarazona y que cada vez cuenta con mayores simpatías, apoyado en todo momento por la colaboración de sacerdotes y maestras, que también hicieron acto de presencia en esta fiesta.

Desde el punto de la mañana, las calles de Tarazona se vieron inundadas de cientos de niñas con sus pancartas, que daban un colorido extraordinario y extendían a su paso una alegría realmente contagiosa.

Se organizó una marcha desde la Plaza de España al Colegio y una vez allí les dieron la bienvenida el Director del Club, D. Jesús Garcés y D. Ricardo Canera en representación del Señor Alcalde de la Ciudad.

#### ACTIVIDADES EN LA MAÑANA

Las actividades de la mañana se componían de unas Tablas de Gimnasia, perfectamente interpretadas por representantes de diversos pueblos, Carreras de Atletismo, Exposición de trabajos, Murales y un Cuadro de Jota a cargo de un grupo numeroso de niñas de Tarazona, dirigidas por Dña Josefina Hernando.

Al final, hubo reparto de premios para todas las actuaciones en las que destacaron el Colegio de Ntra. Sra. del Pilar de Tarazona, Moros, Borja, Illueca, Mallén, Villarroja, Ateca, Santa Cruz de Grió, Instituto de Tarazona, Los Fayos, Vera, Novallas, Fuendejalón y Allué Salvador de Tarazona.



#### FESTIVIDAD DE LA CANCIÓN

Por la tarde y en el salón de actos del Colegio Seminario se celebró un Festival de la Canción con la participación de todos los pueblos donde triunfaron además de las representantes de nuestro Colegio de Tarazona, Sabinán, Bulbunte, Illueca, Borja, Morata, Mallén, Novallas y San Miguel de Tarazona.

Este Corresponsal de "TARAZONA/exprés" tuvo el honor de formar parte del jurado que calificaba las actuaciones y puede dar fe del entusiasmo que animaban todas ellas y de cómo este Club de amigas ha sabido captar la atención de nuestros pueblos en pro de la formación de estas niñas, comprendidas en edad escolar, que cuenta con más de 2.000 participantes de

unos 60 pueblos de nuestra provincia.

Queremos finalmente, en nombre de este Club de niñas, agradecer a todas las personas y entidades que han colaborado en el desarrollo de esta fiesta su valiosa ayuda. Y hacemos votos para que "Disco Azul" siga realizando con éxito esta labor tan importante en bien de todas las niñas.

#### OTRO AÑO SIN COSECHA

#### ● Se han perdido totalmente los cereales de secano

Los cultivos de cereales en secano, como aquí se les llama, o monte, están ya secos. Secos totalmente pero sin espigas. La pertinaz sequía que hemos venido padeciendo sumada a los fuertes vientos y las condiciones climatológicas totalmente adversas los han llevado a este lamentable estado.

Las ilusiones de todo un año se han esfumado y el esfuerzo realizado no ha dado el menor fruto.

Desde mitad de marzo la precipitación caída en Tarazona no ha superado los treinta litros por metro cuadrado, en total, lo que da una idea de cómo se hallarán estos cultivos de cereal y piensan en nuestro monte o secano.

Esperamos poder comunicarnos con el presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, don Justo Milagro para que nos informe sobre las medidas que se piensan adoptar para paliar la grave situación que se plantea a nuestros agricultores.

Estos días se está alreando el famoso "Jumelage" de... con el pueblecito francés... de... y del cual parece ser... no cuajó ni en una ni en otra... Se aducen motivos por el... del mismo, pero lo cierto es... no caló lo suficiente, yo creo... en ninguna de las dos partes... sin embargo, lo que sí yo... viendo que cuajaría... dependiente sería un pacto de... hermandad con Tarazona. La... hermandad de ambas ciudades, el... que nos une, el afecto... que somos tratados en dicha... los comunes intereses de... tanto de beber, como de... hacen posible y aconsejable... de realizar este pacto que... beneficioso en grado sumo... ambos pueblos.

Existen también de por medio... Moncayo, Tudela y su Ribera,... que ahora "descubriendo" las... posibilidades del... en cuestión. La gente ya se... comprando esquís piolets y... zarandajas para practicar el... de la nieve. Durante el... pasado, la invasión de... de matrícula navarra en... aquellos deliciosos parajes fué... extraordinario. Tenemos ese... pulmon a poco más de... hora de coche y la verdad... que nuestras gentes se muestran... de lo bien que se lo... sobre todo los niños. Cada... que aquello está mejor cuidado se... arreglado los accesos,... ya muy poco para que... terminado hasta el Santuario,... que esperamos se haga... ya que Tarazona cuenta

#### HOGAR DOZ

Generoso donativo  
de Balay, S. A.

En la Presidencia de la... Diputación Provincial... estuvieron a los informadores... de la Empresa Balay S. A., habíase... entrega de un donativo de... pesetas destinado al Hogar... de Tarazona, con motivo de... esta Sociedad las Bodas... de su fundación.  
El presidente expresó su... por este generoso... de la Empresa Balay... a los ancianos acogidos... Hogar Doz, establecimiento... de esta Diputación.

MIÉRCOLES, 14 DE JUNIO DE 1972



# ANGELA DAVIS

● LA TRISTE HISTORIA DE "LOS HERMANOS DE SOLEDAD"

Escribe: ANGEL PEREZ

● ANGELA DAVIS, UN IDOLO DE LA JUVENTUD ACTUAL

(Fotos de ARCHIVO)

**S**IETE de agosto de 1970. En el pretorio estadounidense donde se juzga a tres hombres de color llamados "los Hermanos Soledad", entra un muchacho negro de diecisiete años llevando en las manos una pistola y un maletín. Antes de que se produzca alguna reacción por parte de los policías presentes, del público o del mismo juez, Jonathan distribuye tres pistolas y un fusil entre los encartados, quienes se llevan como rehenes al magistrado presidente de la Sala, a un fiscal auxiliar, una secretaria y dos jurados. Una furgoneta blanca, estacionada en la puerta, espera para partir con los fugados y los rehenes; pero una vez que éstos se han introducido en ella, se produce un intenso tiroteo con la policía. Mueren los tres fugitivos, el joven Jonathan Jackson y el magistrado, en cuyo cuello se ha atado el fusil con el cañón cortado. El fiscal también apesadado recibe un balazo en la columna vertebral y queda paralizado permanentemente.

La ley californiana pide la máxima pena para los cómplices del homicidio y para Angela Davis, quien probadamente había adquirido las armas que se utilizaron para el intento de fuga.

De ésta manera dió comienzo una larga historia que ha costado cerca de ochenta millones de pesetas a los Estados Unidos y ha logrado interesar a personalidades de todos los países. Una historia que ha costado muchas manifestaciones de jóvenes militantes, que ha costado muchas paredes pintadas con la inscripción "Free Angela", que ha costado kilos y kilos de papel y letra impresa...

## "LA VICTORIA DE LOS PUEBLOS PROGRESIVOS"

**A**NGELA fué detenida en un motel de Nueva York. La antigua alumna de Herbert Marcuse y ex-profesora de Filosofía en la Universidad de Los Angeles había adoptado un nombre falso y hecho desaparecer con las tijeras su gran peinado africano.

Durante los quinientos días de confinamiento, Angela Davis ha conseguido valiosos aliados. Un profesor de leyes, Anthony Amsterdam, que

acaba de vencer su batalla por la abolición de la pena de muerte en California, un millonario de tendencias comunistas, Roger McAfee, que pagó cuatro millones de pesetas como fianza para la libertad provisional de la acusada y que tuvo que sufrir la expulsión de sus cuatro hijos de la escuela elemental por este mismo hecho, Sammy Davis "junior" y Aretha Franklin que llegaron a ofrecer un concierto en Los Angeles con el fin de reunir fondos para la defensa y un sinnúmero de etcéteras más.

El equipo de abogados defensores de Angela Davis ha retrasado el proceso durante quince meses poniendo objeciones a la elección de jurados, constituidos por fin en la tercera semana de marzo de 1972. Entre ellos no se encontraba ni una sola persona de color. Y a pesar de todo con gran sorpresa para unos y enorme alegría para otros Angela, ha sido absuelta de todos los cargos que se le imputaban. En la sala del Juzgado hubo una auténtica explosión de gritos, emociones y lágrimas. La noticia de la absolución fué calificada por la agencia "Tass" como "la victoria de los pueblos progresivos del mundo".

## "UN IDOLO PARA LA JUVENTUD"

**S**E probó que Angela Davis había adquirido las armas que acabaron con el magistrado e hirieron gravemente a un fiscal aquel agosto de 1970. Se probó que las había entregado, efectivamente, a Jonathan Jackson. Pero lo que nunca se ha podido probar es que Angela supiera a ciencia cierta, para qué iban a servir las tres pistolas y un fusil.

A sus veintiocho años, Angela Davis es poco menos que un ídolo para toda la juventud y su historia, la historia que hemos recordado y que para ella ha tenido un final feliz, ya es conocida por todos. Lo que no se ha publicado, lo que muy pocas personas han intentado aclarar es el triste caso de los "Soledad Brothers". Los tres hombres de color que fueron abatidos a balazos junto con el que intentó ayudarles en la fuga. ¿Qué sucedió con ellos? ¿Por qué eran juzgados? ¿Por qué quisieron huir jugándose la vida?

## LA HISTORIA DE LOS "SOLEDAD BROTHERS"

**L**OS "Hermanos Soledad" fueron acusados de asesinato, pero es importante conocer los hechos. En la cárcel de Soledad, el primer incidente se produjo a causa de la segregación racial que se practica entre los presos. Segregación racial que es provocada y alentada por las autoridades de la prisión. Un día los guardias hicieron salir a todos los reclusos de una sección al patio. Los guardias desaparecieron. Conociendo las diferencias que existen entre blancos y negros de la prisión es fácil saber que cuanto se les dejase sólo la violencia iba a surgir. La riña era, pues, inevitable. Y ésta se produce inmediatamente. Los guardias aparecen de repente, aprovechan la circunstancia y desde lo alto del mirador disparan, matando a tres presos de color.

El jurado encargado del asunto presentó un veredicto de "homicidio justificado". Los demás reclusos de Soledad al enterarse del homicidio de sus tres hermanos, (tres negros indefensos, sin armas, sin intención de huir de la prisión), organizan una revuelta. El motín estalla y un guardia muere. Nadie sabe quién lo ha matado, el motín, incluso se ha producido entre otra sección pero inexplicablemente las culpas recaen sobre George Jackson, John Clutchette y Fleeta Drumgo que casualmente hacían el mismo trabajo político que los tres reclusos asesinados en la primera riña. En la misma prisión, se reúnen setecientos dólares para la defensa de los "Hermanos de Soledad". Hay que tener en cuenta que el dinero dentro de los muros de una cárcel no abunda demasiado y setecientos dólares significan un esfuerzo casi sobrehumano por parte de los compañeros de encierro de los tres "chivos expiatorios". El juicio que se celebraba contra ellos no iba a ser imparcial. Por eso quisieron huir. Por eso prefirieron dejar su sangre en el empuje. El plan para acabar con ellos estaba lo suficientemente bien preparado...

**A**NGELA Davis, yo no sé si ha tenido que ver directa o indirectamente con el suceso de un agosto de 1970. Yo no sé si Angela Davis dió las armas a Jonathan Jackson, sabiendo lo que iba a suceder... Yo no sé si Angela Davis es culpable o no, de asesinato. Sólo sé que cinco hombres han muerto y uno se ha quedado inválido para siempre. Yo sólo sé que gracias a Dios, alguien no ha sucumbido en la cámara de gas...